

INSTALLATION INSTRUCTION

WALL LAMP VT-736



TECHNICAL DATA:



SKU No.	7059
Input Voltage	AC:220-240V,50Hz
Holder	E27
Protection Rating	IP44
Unit size	170x170x600mm

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC LED-Produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäße Produktabnutzung oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängel.

I WARNING
• VERGEWISSEN SIE SICH VOR DER INSTALLATION, DASS DIE STROMVERSORGUNG AUSGESCHALTET IST.
• VOR DER INSTALLATION DES GERÄTS, LESEN SIE BITTE DIE NÄCHSTEHENDEN ANWEISUNGEN.
• DER BENÜTZER SICHERT DIE ERFORDERLICHEN ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN).

INSTALLATIONSANLEITUNG
1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Bohren Sie ein Loch in den Boden (gemäß den Abständen in Abbildung 5).
3. Das Kunststoffteil in das Loch einbetten.
4. Befestigen Sie die Halterung am Boden.
5. Öffnen Sie die Lampe, um die Glühbirne zu installieren.
6. Schließen Sie die Lampe und ziehen Sie die Schrauben fest.
7. Verbinden Sie die Stromkabel mit den Klammern - braun (L) zu braun, blau (N) zu blau und gelb-grün (E) zu gelb-grün.
8. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Lampe zu fixieren.
9. Lampe an die Stromversorgung anschließen.

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.
La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou à une usage anormal. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenable pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

I AVERTISSEMENT
• S'ASSURER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST DÉBRANCHÉE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
• VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES QUI SUIVENT AVANT D'INSTALLER L'UNITÉ.
• L'UTILISATEUR DEVA PRÉPARER TOUS LES ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE (NON FOURNIS).

INSTRUCION D'INSTALACION
1. Cusper l'alimentación eléctrica.
2. Percer un trou dans la terre (conformément à la distance indiquée sur la photo 5).
3. Mettre la pièce plastique dans le trou.
4. Fixer le support à la terre.
5. Ouvrir la lampe et installer l'ampoule dans la lampe.
6. Fermer la lampe et serrer le vis.
7. Connecter les fils d'alimentation marron (L) à la borne marron, le fil bleu (N) à la borne bleu et le fil vert-jaune (E) à la borne vert-jaune.
8. Serrer les écrous pour fixer la lampe.
9. Allumer l'alimentation électrique.

ES INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá el mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.
La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

I IMPORTANTE
• Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que la corriente está desconectada.
• Rogamos lea atentamente las instrucciones antes de instalar el producto.
• El usuario deberá preparar los accesorios y las piezas de repuesto indispensables (éstos no están proporcionados junto con el producto).

INSTRUCIONES DE INSTALACION
1. Desconecte corriente.
2. Haga un agujero en el suelo (según la distancia mostrada en la foto 5).
3. Ponga la pieza de plástico en el agujero.
4. Fije el soporte al suelo.
5. Abra la lámpara e instale la bombilla dentro.
6. Cierre la lámpara y apriete los tornillos.
7. Conecte los cables de alimentación, el terminal marrón (L) a marrón, azul (N) a azul y amarillo-verde (E) a amarillo-verde.
8. Apriete las tuercas para fijar la lámpara.
9. Conecte a la corriente.

BG ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно климатично. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какаво и да в резултат поради неправилно отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обесценяване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

I ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
• ПРЕДИТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНЯВАНЕТО Е ПРЕКЪСНАТО ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА.
• МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛАТИРЕ УСТРОЙСТВОТО.
• ПОТРЕБИТЕЛИТ ТРЯБА ДА ПОДГОТИ НЕОБХОДИМИТЕ АКСЕСОРИИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ (НЕ СА ПРЕДОСТАВЕНИ).

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ
1. Изключете захранването.
2. Пробийте на отвор в зенита (съгласно разстоянието, показано на снимка 5).
3. Поставете пластмасовата част в отвора.
4. Фиксирайте скобата на зенита.
5. Отворете лампата и инсталирайте крушката в нея.
6. Затворете лампата и затегнете винтовете.
7. Свържете кабелите за захранването с кафявата клемма (L) с кафява, синя (N) със синя и зелено-жълта (E) със зелено-жълта.
8. Затегнете болтовете, за да прикрпите лампата.
9. Включете захранването.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su oboroženi i spremni vam pomoći na najbolji način.
Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaze odnosno ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažećim. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

I UPOZORENJE
• PROČITAJTE, DA LI JE NAPAJANJE ELEKTRIČNE STRUJE ISKLJUČENO PRIJE UGRADNJE.
• MOLIMO, PRIJE NEGO POČNETE UGRADNJI UREĐAJA, PRVO PAŽLJIVO PROČITAJTE SVE UPUTE.
• KORISNIK MOŽA UNAPRIJEDE PREPRIJETI SVU POTREBNU OPREMU I REZERVNE DIJELOVE (NE ISPORUČUJE SE UZ PROIZVOD).

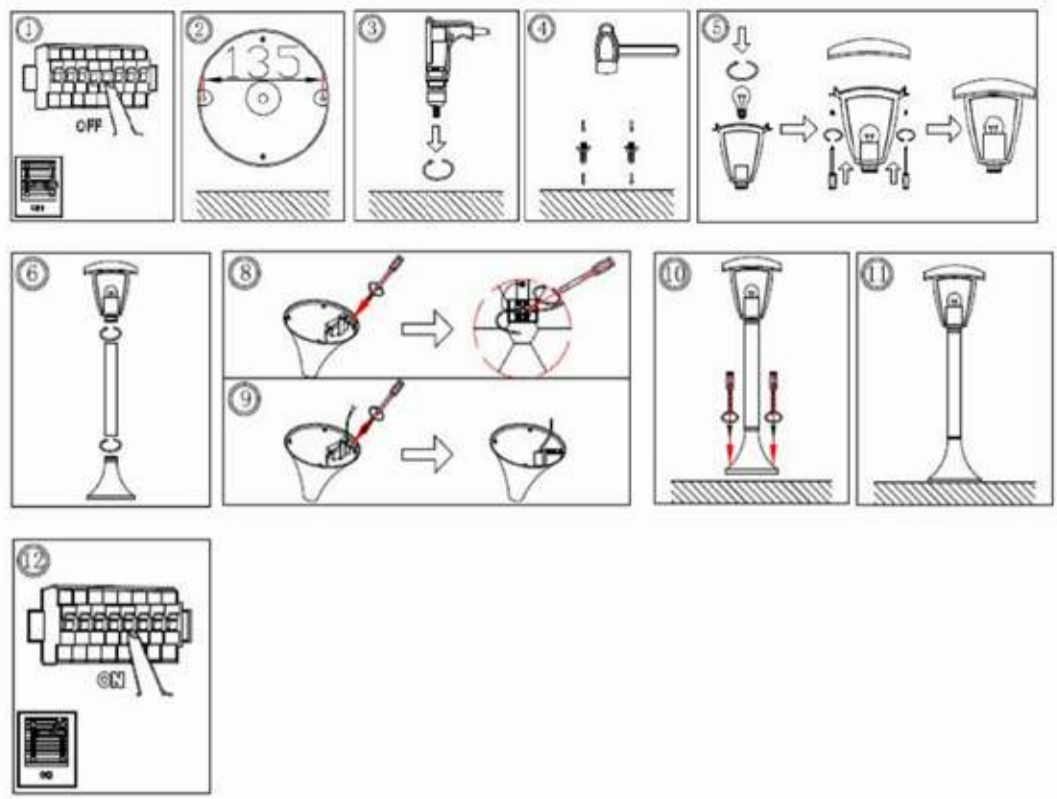
UPUTE ZA UGRADNJI
1. Isključite napajanje.
2. Izbušite otvor u tlu (prema udaljenosti, prikazanoj na slici 5).
3. Postavite plastični dio u otvor.
4. Učvrstite držač na tlu.
5. Otvorite svjetiljku i u nju postavite žarulju.
6. Zatvorite svjetiljku i zategnite vijke.
7. Spojite kablove za napajanje sa istim bojom, odnosno smeđa steznica (L) sa smeđim, plavo (N) sa plavim i zeleno-žuti (E) sa zeleno-žutim.
8. Pritegnite vijke kako bi pričvrstili svjetiljku.
9. Uključite napajanje.

PT INTRODUÇÃO E GARANTIA
Obrigamos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.
A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fábrica.

I AVERTIZARE
• ASSEGURE-SE QUE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ESTÁ DESLIGADA ANTES DA INSTALAÇÃO.
• POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O DISPOSITIVO.
• O USUÁRIO DEVERÁ PREPARAR OS ACESSÓRIOS E AS PEÇAS DE REPOSIÇÃO NECESSÁRIAS (NÃO SÃO FORNECIDOS).

INSTRUCIONES DE INSTALACION
1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Izbušite otvor u tlu (prema udaljenosti, prikazanoj na slici 5).
3. Postavite plastični dio u otvor.
4. Učvrstite držač na tlu.
5. Otvorite svjetiljku i u nju postavite žarulju.
6. Zatvorite svjetiljku i zategnite vijke.
7. Spojite kablove za napajanje sa istim bojom, odnosno smeđa steznica (L) sa smeđim, plavo (N) sa plavim i zeleno-žuti (E) sa zeleno-žutim.
8. Pritegnite vijke kako bi pričvrstili svjetiljku.
9. Uključite napajanje.

INSTALLATION DIAGRAM:



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only!

I WARNING

- ENSURE ELECTRICITY IS SWITCHED OFF BEFORE INSTALL.
- PLEASE READ THROUGH ALL FOLLOWING INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE UNIT.
- USER SHOULD PREPARE NECESSARY ACCESSORIES AND SPARE PARTS (NOT PROVIDED).

INSTALLATION INSTRUCTION

1. Turn off the power.
2. Drill a hole in the ground (as per the distance showed on pic 5).
3. Dig the plastic into the hole.
4. Fixing the bracket onto the ground.
5. Open the lamp and install the bulb in the lamp.
6. Close the lamp and tighten the screws.
7. Connect supply leads with terminal brown (L) to brown, blue (N) to blue and greenish-yellow (E) to greenish-yellow.
8. Tighten the nuts to fix down the lamp.
9. Turn on the Power.

HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatókat és ővigye ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítja 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A terméknek 10-12 óráig napi üzemeletelésre alkalmas. A termék napi 24 óráig felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

I VIGYÁZAT

- GYŰZŐDÖN MEG RÓLA, HOGY SZERELÉS ELŐTT A VILLAMOS ELLÁTÁS KI VAN KAPCSOLVA.
- AZ ÉRVÉNYES FELSZERELÉS ELŐTT OLVASSA FEL AZ ALABBI UTASÍTÁSOKAT.
- A FELHASZNÁLÁSNAK KELL ELŐKÉSZÍTENI A SZÜKSÉGES TARTOZÉKOKAT ÉS ALKATRÉSZEKET (NEM SZÁLLÍTOTT).

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

1. Kapcsolja ki a tápellátást.
2. Fúrjon egy lyukat a talajba (az 5-es képen feltüntetett távolság szerint).
3. Illesse a műanyagrészt a nyílásba.
4. A konzolt rögzítse a talajba.
5. Nyissa ki a lámpát, és szerelje be az izott a lámpatestbe.
6. Zárja le a lámpát és húzza meg a csavarokat.
7. Csatlakoztassa a tápellátást barna barnaszín káposzhoz (L), kék a kék káposzhoz (N) és a zöldesárga (E) zöldesárga káposzhoz.
8. Húzza meg az anyákat a lámpa rögzítése céljából.
9. Kapcsolja be a tápellátást.

IT INTRODUZIONE E GARANCIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrate e pronti a servirle nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

I ATTENZIONE
• LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL DISPOSITIVO.
• L'UTENTE DEVE PREPARARE GLI ACCESSORI E LE PARTI DI RICAMBIO NECESSARI (NON FORNITI).

INSTRUCIUNI ZA INŠTALACIJA

1. Spriegite l'alimentazione.
2. Prilazite un foro nel terreno (secondo la distanza mostrata nella figura 5).
3. Inserire la parte in plastica nel foro.
4. Fissare la staffa a terra.
5. Aprire la lampada e installare la lampadina nella lampada.
6. Chiudere la lampada e serrare le viti.
7. Collegare i cavi di alimentazione con il terminale marrone (L) al marrone, blu (N) al blue verastro-giallo (E) al verastro-giallo.
8. Serrare le viti per fissare la lampada.
9. Accendere l'alimentazione.

RO INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru ca să-r putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceptați sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil.

Garantia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția nu se aplică în cazul în care apar daune cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatarea continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întreținere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

I AVERTIZARE
• ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI INSTALAREA, ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI ÎNTRERUPT ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ.
• CĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE SĂ INSTALAȚI PRODUSUL.
• UTILIZATORUL TREBUIE SĂ-ȘI PREGĂTEASCĂ ÎN PERALABIL TOATE ACCESORIILE SAU PIESELE DE SCHIMB (CARE NU SUNT ÎNCLUSE ÎN SET).

INSTRUCIUNI DE INSTALARE

1. Întrerupeți alimentarea cu electricitate.
2. Faceți un orificiu în pământ (în funcție de distanța prezentată în fig. 5).
3. Puneți în orificiu partea din plastic.
4. Fixați scoabă în pământ.
5. Deschideți lampa și instalați bulbă.
6. Închideți lampa și strângeți bine de tot șuruburile.
7. Conectați cablurile de alimentare la cîrmă de culoare maro (L), cu cel de culoare maro, cel albastru (N) cu albastru și verde-galben (E) cu verde-galben.
8. Strângeți vijurile ca să prîncrîstiți svjetiljku.
9. Dați drumul la alimentarea cu electricitate.

EL ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτιστικό προϊόν της Βi-TAK (V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες με προσοχή τοποθετήστε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλαβετε σε επαφή με τον πλησιέστερό μας ή με τον εγκατάστατο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί οποσδήποτε καταλληλά και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφάρμοζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συντήρησης φάρος. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτε υλικό εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

I ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ
• ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΘΕ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ.
• ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΤΟΥ ΠΡΟΒΕΤΕ ΤΗΝ ΕΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΗΜΕΣ.
• Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΤΥΠΩΜΑΖΕΙ ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΕΞΟΡΥΣΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ (ΟΧΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΚΑ).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Διακόψτε την ηλεκτροδότηση.
2. Ανάψτε μια τρύπα στο έδαφος (ανάλογα με την απόσταση που σηματοδοτεί στη φωτογραφία 5).
3. Τοποθετήστε το πλαστικό εξάρτημα στο άνοιγμα.
4. Στεβερώστε το στο έδαφος.
5. Ανάψτε τη λάμπα και τοποθετήστε το λαμπτήρα μέσα της.
6. Κλείψτε τη λάμπα και σφίξτε τις βίδες.
7. Συνδέστε το καλώδιο της τροφοδοσίας με το καφέ τερματικό (L) με καφέ, τη μπλε (N) με μπλε, και πρόνιο-κίτρινο (E) με πρόνιο-κίτρινο.
8. Ζαρώτε τις βίδες, για να σταθεροποιήσετε τη λάμπα.
9. Ανάψτε την ηλεκτροδότηση.

PL WSTĘP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dostawcą, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

I OSTRZEŻENIE
• PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI UPewnNI SIĘ, ŻE ZASILANIE JEST ODŁĄCZONE.
• PRZECZYTAJ CZUJĄCIE UWAGNIE WSZYSTKIE INSTRUKCJE ZANIMając ZACZYNając INSTALOWANIE URZĄDZENIA.
• UZyTKOWNIK POWINIEN PRZYGOTOWAĆ NIEZBEĐNE AKCESORIA I CZĘŚCI REZERWOWE (NIE SĄ DOSTARCZONE).

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Wyłącz zasilanie.
2. Wykopać otwór w ziemi (zgodnie z odległością wskazaną na rys. 5).
3. Włożyć plastikową część w otwór.
4. Zamocuj zacisk do ziemi.
5. Otwórz lampę i wkręć żarówkę do lampy.
6. Zamknij lampę i dokręć śruby.
7. Podłącz kabły zasilające: przewód o kolorze brązowym (L) do brązowego, niebieski (N) do niebieskiego i zielono-żółty (E) do zielono-żółtego.
8. Dokręć śruby aby zamocować lampę.
9. Włącz zasilanie.

CZ ÚVOD A ŽÁRKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TAK. V-TAK vám nabídne v nejlepší možné kvalitě. Před začátkem instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na nášeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.

Žáruka je platná po dobu 3 let od data zakoupení. Žárka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opožitím. Společnost neposkytuje žárku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost žárky. Výrobek má žárku pouze pro výrobní vady.

I VAROVÁNÍ
• PŘED INSTALACÍ SE UJISTĚTE, ŽE ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ JE VYPNUTO.
• PŘED ZAČÁTKEM INSTALACE ZARUČENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY.
• UŽIVATEL POSKYTNE POTŘEBNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY (NEJSOU ZAHNŘNUTY V DOBĚ).

MONTÁŽNÍ POKYNY

1. Vypněte napájení.
2. Vyvrtejte díru do země (podle vzdálenosti, uvedené na obrázku 5).
3. Vložte plastový díl do otvoru.
4. Upevněte konzolu na zem.
5. Otevřete lampu a nainstalujte žárovku na ni.
6. Zamknij lampu i dokręć śruby.
7. Podłącz kabły zasilające: przewód o kolorze brązowym (L) do brązowego, niebieski (N) do niebieskiego i zielono-żółty (E) do zielono-żółtego.
8. Dokręć śruby aby zamocować lampę.
9. Zapnijcie napajanie.